



OPUS Coil Jumbo

PL Instrukcja obsługi

1 ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie należy obsługiwać zgodnie z instrukcją obsługi, zwracając szczególną uwagę na maksymalną liczbę jednorazowo dziurkowanych i oprawianych kartek.
- Urządzenie nie może być obsługiwane przez dzieci.
- Nie używać bindownicy do dziurkowania twardych materiałów takich jak metale, ponieważ mogłoby to spowodować uszkodzenie maszyny.
- W czasie zaciskania grzbietu, nie wkładać rąk do szczeliny zaciskowej – niebezpieczeństwo przygniecenia palców.
- Urządzenie nie powinno być przechowywane w wilgotnych pomieszczeniach. Należy chronić urządzenie przed możliwością przedostania się jakichkolwiek płynów do jego wnętrza.
- UWAGA! Urządzenie zawiera elementy obrotowe, które mogą spowodować wciągnięcie luźnych elementów garderoby, włosów itp.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej powierzchni, w pobliżu gniazda elektrycznego o napięciu AC 100 – 240 V 50 / 60 Hz.
- Należy chronić przewód zasilający urządzenie przed uszkodzeniem, nie używać przewodu do przenoszenia urządzenia i wyciągania wtyczki z gniazdka.
- Urządzenie należy wyłączyć z sieci, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas lub gdy jest przenoszona.
- Należy kontrolować sprawność urządzenia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w pracy, należy skontaktować się z serwisem.
- Przed zdjęciem jakiegokolwiek osłony, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Urządzenie należy obsługiwać zawsze zgodnie z ogólnymi zasadami BHP.
- Wszelkich napraw urządzenia może dokonywać jedynie osoba uprawniona.

2 ZALECENIA PRODUCENTA

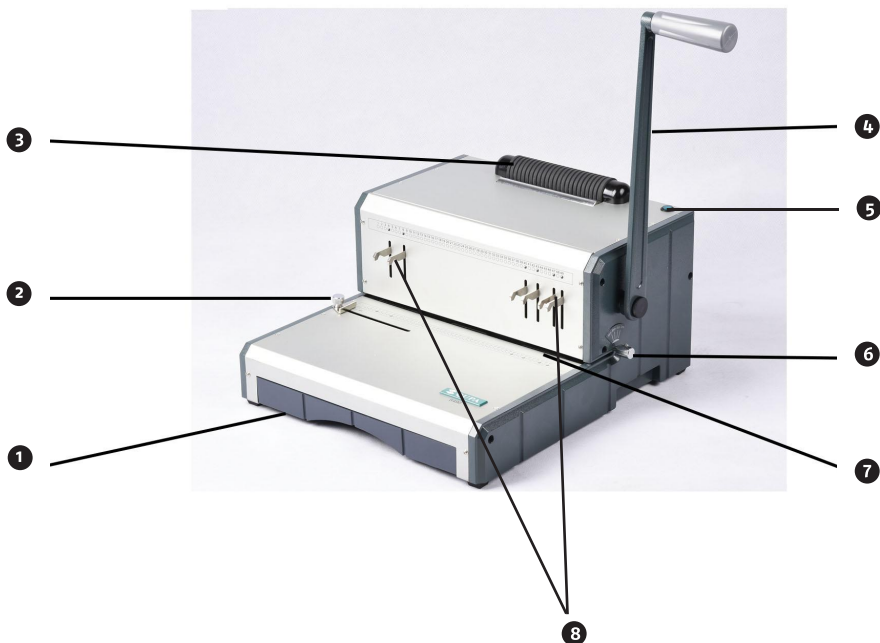
- Urządzenie jest przeznaczone do oprawy wyłącznie za pomocą grzbietów spiralnych.
- Wyciągnąć z opakowania i zamontować wszystkie elementy maszyny. Ustawić bindownicę na stabilnym podłożu.
- Przetestować ustawienia urządzenia przed przystąpieniem do oprawiania ważnych dokumentów wykonując próbę dziurkowania na kartce papieru.
- Urządzenie dziurkuje jednorazowo 25 kartek papieru lub 2 plastikowe okładki. Kartki i okładki powinny być dziurkowane oddzielnie. Aby ułatwić dziurkowanie można plastikowe okładki umieścić pomiędzy 2 arkuszami papieru. Nie należy przekraczać zalecanej maksymalnej ilości dziurkowanych kartek.
- Przed przystąpieniem do dziurkowania, należy usunąć z kartek wszystkie metalowe elementy, takie jak: zszywki, spinacze biurowe, itp.

3 PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

- Wyjmij urządzenie z opakowania.
- Ustaw urządzenie na stabilnej i równej powierzchni.
- Przymocuj rączkę za pomocą dołączonej śruby.

4 BUDOWA URZĄDZENIA

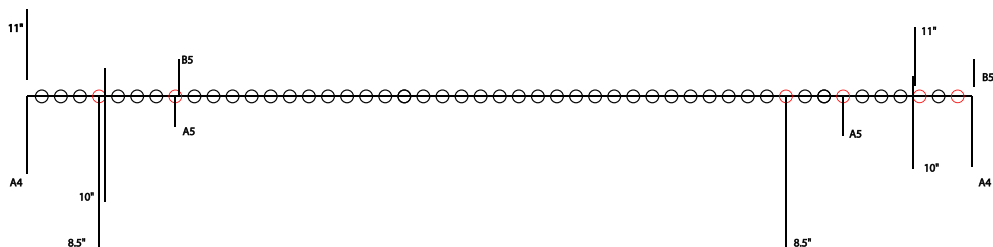
- | | |
|--|-----------------------|
| ❶ Pojemnik na ścinki | ❷ Ogranicznik formatu |
| ❸ Obrotowa rolka | ❹ Dźwignia |
| ❺ Włącznik / wyłącznik obrotowej rolki | ❻ Regulacja marginesu |
| ❽ Szczelina dziurkująca | ❽ Wyłączane noże |



5 OBSŁUGA

1. PRZYGOTOWANIE DO DZIURKOWANIA

- Ustaw ogranicznik formatu w zależności od wielkości materiału.
- Ustaw regulację marginesu w zależności od grubości materiału.
- Urządzenie posiada 6 wyłączanych noży. Aby wyłączyć nóż pociągnij za odpowiadającą mu dźwignię. Poniżej schemat wyłączania noży, w zależności od formatu dokumentu.
- Ułóż dokumenty w odpowiedniej kolejności



2. DZIURKOWANIE

- Włóż kartki do szczeliny dziurkującej dosuwając je do tylnej ścianki oraz ogranicznika formatu, następnie naciśnij dźwignię w dół.
- Należy całkowicie przedziurkować wszystkie kartki za pomocą jednego ruchu dźwignią.
- Po zakończeniu dziurkowania podnieś dźwignię do góry i wyjmij dokumenty.

3. OPRAWIANIE

- Wybierz odpowiedni rozmiar (średnicę) grzbietu do ilości kartek, która ma zostać oprawiona.
- Podłącz zasilanie do urządzenia.
- Włącz obrotową rolkę przyciskiem na górze urządzenia. Kolejne naciśnięcie przycisku włącza / wyłącza rolkę.
- Na przedziurkowany grzbiet dokumentu wkręć (w prawo) około 3 cm spirali.
- Przyłóż spiralę do obrotowej rolki i wkręć ją do końca.
- Zgnij końcówki spirali, aby nie wykręciła się z dokumentu.

Rozmiar grzbietu	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24
Maks. ilość kartek	30	40	80	100	120	140	160	180	200	220

Rozmiar grzbietu	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
Maks. ilość kartek	240	260	280	290	300	310	340	360	380	400

Rozmiar grzbietu	46	48	50
Maks. ilość kartek	420	440	460

6 CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA ŚCINKI

Pojemnik na ścinki przeznaczony jest na resztki papieru pozostające po dziurkowaniu. Częstość opróżniania pojemnika zależy od częstości używania maszyny. Należy regularnie opróżniać pojemnik na ścinki!

7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązywanie problemów
1. Nie można wcisnąć dźwigni w czasie dziurkowania.	Resztki papieru lub innego materiału pozostały w szczelinie dziurkującej.	Wyczyścić szczelinę dziurkującą.
	Maksymalna ilość dziurkowanych kartek została przekroczona.	Zmniejszyć liczbę kartek dziurkowanych jednorazowo (zgodnie z instrukcją obsługi).
2. Przekrzywiony margines.	Papier został przekrzywiony podczas wkładania do szczeliny dziurkującej.	Wyciągnąć, a następnie ponownie wprowadzić papier do szczeliny dziurkującej.
	Ścinki papieru lub innego materiału pozostały w szczelinie dziurkującej.	Wyczyścić szczelinę dziurkującą.
3. Papier nie jest do końca przedziurkowany i trudno wyciągnąć go ze szczeliny dziurkującej.	Maksymalna ilość dziurkowanych kartek została przekroczona.	Zmniejszyć liczbę kartek dziurkowanych jednorazowo (zgodnie z instrukcją obsługi).
4. Papier nie może osiągnąć ogranicznika.	Papier został pomięty w szczelinie dziurkującej.	Wygładzić papier i ponownie umieścić w szczelinie dziurkującej.

8 DANE TECHNICZNE

Maks. ilość dziurkowanych kartek:.....	25 kartek* lub 2 okładki
Maks. ilość oprawianych kartek:.....	460*
Maks. format oprawianego papieru:.....	A4
Regulacja głębokości perforacji:.....	2 / 4 / 6 / 8 mm
Odległość między nożami:.....	6 mm
Liczba noży:.....	49
Liczba wyłączanych noży:.....	6
Rozmiar dziurkowania:.....	4 mm
Rodzaj oprawianego grzbietu:.....	spiralny
Tryb pracy:	ręczny
Funkcje:	oprawianie, dziurkowanie
Zasilanie wejściowe:	AC 100 – 240 V 50 / 60 Hz
Zasilanie wyjściowe:	12 V, 1 A
Waga netto:	14,7 kg
Waga brutto:	17,5 kg
Wymiary (W x S x G):	485 x 420 x 400 mm

* papier 80 g/m²



Zużyty sprzęt oznakowany niniejszym symbolem nie może być umieszczany i usuwany łącznie z innymi odpadami, w tym odpadami komunalnymi. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego produktu do punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwa segregacja i selektywna zbiórka odpadów zużytego sprzętu zmniejsza negatywne oddziaływanie substancji niebezpiecznych, które mogą się w nim znajdować, na środowisko naturalne i zdrowie człowieka. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących utylizacji zużytego sprzętu prosimy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub punktem sprzedaży, gdzie nabyto produkt. Zapewniając prawidłową utylizację sprzętu pomagamy chronić środowisko naturalne.



OPUS Coil Jumbo

EN User guide

1 HEALTH SAFETY PRECAUTIONS

- Before using the equipment please read the Health & Safety precautions manufacturers recommendations and the operating manual.
- The operation manual must be easily available at any time for the operator.
- The equipment:
 - = power cable should be protected against any damage, and must not be used to move or remove the plug from socket.
 - = during a long standstill or moving, removed the plug from the mains socket.
 - = should be installed on a strong sturdy level surface near the.
 - = should be protected against moisture, dust and sunshine.
 - = must not be placed near a heating unit or ventilation unit.
 - = is turned off completely when the power plug is removed from socket.
 - = should be kept out of reach and away from children and animals.
 - = must be operated according to general Health & Safety rules.
- Before removing any covers from the equipment, remove the power plug from the mains socket.
- Do not put fingers inside the punching slot or spine closing jaw, when binding the documents.

NOTE:

Long hair, jewelry and loose clothing must be kept away from the comb roller at all times when in use.

2 RECOMMENDATIONS

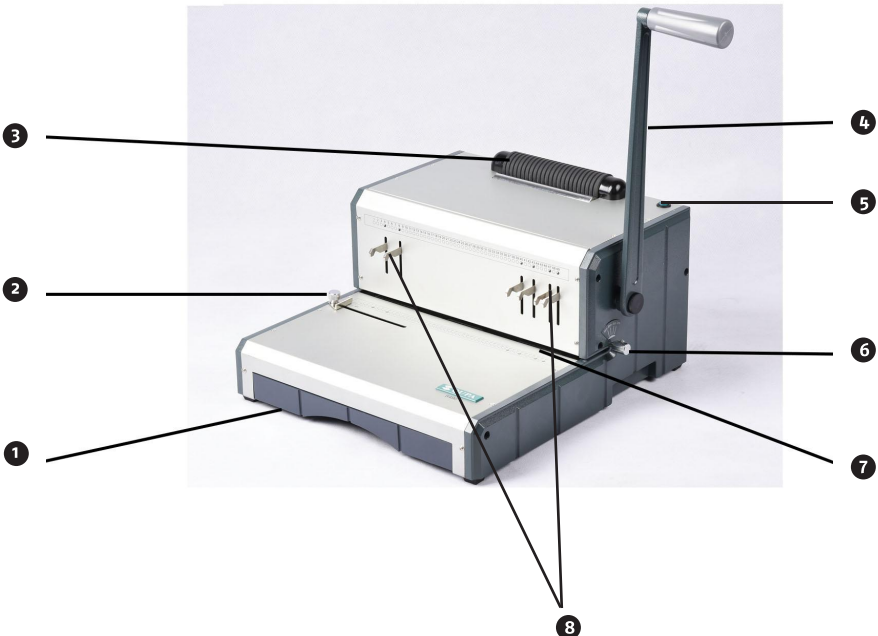
- The equipment is designed to bind documents with a spiral comb spine only.
- Unpack and install all the elements of the device and put it on a strong sturdy and level surface.
- Before punching official documents, test the settings of the equipment on a sheet of paper.
- The equipment punches 25 sheets of paper at one time or 2 plastic covers . Paper and the plastic covers should be punched separately! To make punching plastic covers easier, placed between two sheets of scrap paper. Do not exceed max punching capacity!
- Before punching remove all metal elements, such as paper clips and staples.

3 PREPARING THE EQUIPMENT TO WORK

- Take the device out of the packaging.
- Place the device on a stable and level surface.
- Attach the handle with the enclosed screw.

4 CONSTRUCTION OF THE MACHINE

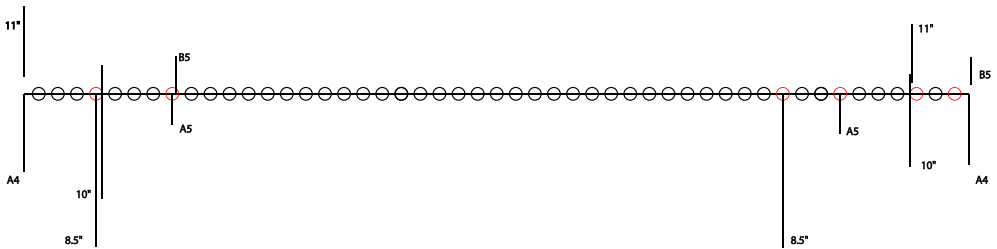
- | | |
|---|-------------------------|
| 1 Container tray for waist from punching | 2 Paper guide |
| 3 Roller for spine treading | 4 Handle |
| 5 On / off button for the spine feeder roller | 6 Margin depth adjuster |
| 7 Punching slot | 8 Punches on & off |



5 OPERATION

1. PREPARATION FOR PUNCHING

- Set the paper guide depending on the size of material.
 - Adjust the punch depth margin, depending on the material thickness.
 - Adjust the on & off punches to suit the document by pulling them out for OFF pushing in for ON.
- See the diagram below to choose the punches.
- Arrange the documents in the correct order.



2. PUNCHING

- Insert the material into the punching slot, hold them in place then press the handle down.
- Punch all the sheets with one movement of the handle.
- After punching, lift the lever up and remove the documents.

3. BINDING

- Choose the right size diameter spine for the number of sheets.
- Plug in the power supply to the socket and then into the socket on the equipment.
- Press the button on the top once to turn on and again for off for the comb feeder roller.
- Put a spiral on manually for the first 3 cm.
- Then place it on the spine on to the roller holding till the spine is completely on the document.
- Then twist the ends of the spine inward to lock the spine on the document.

Comb size	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24
Maximum number of sheets	30	40	80	100	120	140	160	180	200	220

Comb size	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
Maximum number of sheets	240	260	280	290	300	310	340	360	380	400

Comb size	46	48	50
Maximum number of sheets	420	440	460

6 EMPTYING THE WASTE PUNCH TRAY

The waste tray is designed for the scraps from punching. You should empty the tray frequently but it depends on how often the equipment is used.

7 POSSIBLE MALFUNCTIONS

Malfunction	Cause	Remedy
1. The handle cannot be pressed down when punching.	Paper scraps or other material stuck inside the paper slot.	Clean up the paper slot.
	Exceeded the punching capacity.	Reduce number of sheets punched at one time (according to the user guide).
2. Bent paper margin.	Paper bent when inserting the sheets into the paper slot.	Pull out and insert the paper once again into the paper slot.
	Paper scraps or other material stuck inside the paper slot.	Clean up the paper slot.
3. Paper is not completely punched and it is hard to pull it out of the paper slot.	Exceeded the punching capacity.	Reduce number of sheets punched at one time (according to the user guide).
4. Paper cannot touch the back of the paper slot.	Paper was folded inside the paper slot.	Smooth the paper and insert it once again into the paper slot.

8 TECHNICAL DATA

Maximum punching capacity:	25 sheets* or 2 plastic covers
= binding capacity:	460 sheets*
= paper format:	A4
Margin depths:	2 / 4 / 6 / 8 mm
Distance between holes:	6 mm
Number of punches:	49
Number of changeable punches :	6
Dimensions of hole:	4 mm
Type of spine:	spiral
Operation Type:	manual
Function:	punching, binding
Power supply:	AC 100 – 240 V 50 / 60 Hz
Net weight:	14.7 kg
Gross weight:	17.5 kg
Dimensions:	H 485 x W 420 x D 400 mm

*paper 80 g/m²



Equipment and products marked with this symbol cannot be deposited together with normal or municipal waste. The user is required to take their used product to a collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. Proper segregation of used equipment reduces the negative impact of hazardous substances that may be in there, in to the environment which could impact, human and wild life health. For more detailed information concerning the disposal of used equipment, please contact your local authority, waste disposal service or the point of sale where you purchased the product. By ensuring proper disposal of equipment we are helping to protect the environment, humanity and wild life health.